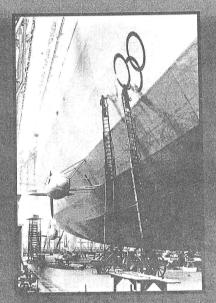
# ZEPPELINPOST

ZEPPELINPOST-ARBEITSGEMEINSCHAFT 1973 - 2010



#### Clouth - Luftschiff

1909 - 1910

Zu den weniger bekannten Luftschiffen gehört das Luftschiff der Köllner Firma Rheinische Gummiwarenfabrik Franz Clouth. Zu John Duggans Buch Clouth, das Luftschiff von Köln (1996) ist nun mit "Made in Kölle - Clouth und die Luftfahrt" von unserem ArGe Mitglied Wolfgang Beier ein weiterer Titel zu diesem fast vergessenen Luftschiff hinzugekommen. Erstmalig kann auf Basis umfangreicher Recherchen eine erstaunliche Anzahl neuer Fakten wiedergegeben werden und mit alten Vermutungen aufgeräumt werden – so hat es etwa das zweite Clouth-Luftschiff nie gegeben.

Auf 74 Seiten zeichnet Wolfgang Beier das Bild der Firma Clouth nach, rekonstruiert die Luftfahrtaktivitäten der Firma, die schwierige Zusammenarbeit mit der Gesellschaft zur Förderung der Luftschifffahrt und Graf Zeppelin, dem Clouthschen Ballonbau und die Aktivitäten Clouths nach dem Zweiten Weltkrieg.

Besonders die Fahrttabelle, anhand der erhaltenen Fahrtaufzeichnungen rekonstruiert, gibt mit nie zuvor publizierten Details Auskunft über alle 46 Fahrten mit rund 67 Stunden Fahrtdauer bei ca. 2.000 zurückgelegten Fahrtkilometern, bei denen immerhin 128 Personen unfallfrei befördert wurden. Das Buch kann gegen einen Unkostenbeitrag in Höhe von 9,90 EURO plus Porto über folgende Anschrift bezogen werden: Industriedenkmal Clouth e.V. / Am Domhof 4 / 50259 Pulheim.

#### Franz Clouth

Am 18.2.1838 wurde Franz Clouth in Köln als Sohn des Druckereibesitzers Wilhelm Clouth geboren. Hier wuchs er auf, absolvierte seine Schulbildung und eine kaufmännische Lehre. Zur weiteren Ausbildung ging er nach Antwerpen, Brüssel und London. Einer Anekdote nach soll er in England erstmalig mit dem neuen Material Kautschuk in Berührung gekommen sein.

Es war die Zeit in der Dunlop herausfand, das Kautschuk durch Erhitzen unter Druck sein Gefüge und damit seine Eigenschaft verändert, endlose Möglichkeiten taten sich auf.

1860 kam Clouth nach Köln zurück. wo er zunächst Vertretungen für verschiedenste Artikel unterhielt, u.a. auch eine Vertretung für englische Gummiartikel. Franz Clouth betrieb sein Geschäft in der Sterngasse 3. einem Haus dessen Hauswappen ein fünfzackiger Stern war, der über ein Jahrhundert auch im Firmenlogo seines Unternehmens zu finden war. Seit dem 10. September 1862 führte er diese Vertretungen auf eigene Rechnung. Da er vom Rohstoff Kautschuk fasziniert war, und auch die weiterreichenden Möglichkeiten frühzeitig erkannte, befasste er sich



Abb. 1 Franz Clouth Bildnis aus dem Jahre 1903

nach kurzer Zeit nur noch mit diesem Werkstoff. Er bereiste Produktionsplätze im In- und Ausland, informierte sich über die Fabrikation und begann 1864 in kleinen Verhältnissen selbst zu produzieren.

Seit 1877 beschäftigte sich Franz Clouth mit der Herstellung von wasserdichten Stoffen und Segeltuchen für Zelte, Tauchanzüge und vielem mehr. Aus dieser Erfahrung heraus war es nur ein logischer, allerdings auch schwer zu verantwortender Schritt, sich mit gasdichten Stoffen zu beschäftigen.

#### Das Luftschiff Clouth

Nach dem Unglück von LZ 4 des Grafen Zeppelin in Echterdingen am 05. August 1908 kam es zu einer regelrechten "Luftschiffbegeisterung" in Deutschland. Durch eine Nationale Volksspende waren 6 Millionen Mark für den Luftschiffbau zusammengebracht worden. Es kam zu einem wahren Luftschiffber in Deutschland. Allein in den beiden Jahren 1908 und 1909 gründeten sich über 30 neue Luftschrtvereine, deren Aktivitäten sich nicht nur auf den Ballonsport, sondern auch auf die Motorluftschrt ausdehnten.

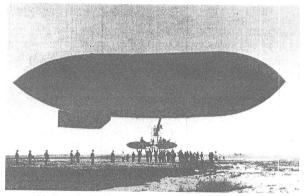


Abb. 2 Luftschiff Clouth bei Probefahrten in Köln-Bickendorf

Angespornt durch die eigenen Erfolge in der Luftfahrttechnik und unterstützt durch die Begeisterung im Land beschloss Franz Clouth im Jahre 1907, einen lang gehegten Plan zu verwirklichen und den Luftschiffbau aufzunehmen. Das Jahr 1908 verging mit der Anfertigung von Plänen und Entwürfen. Der eigentliche Bau unter Leitung von Richard Clouth wurde im Winter 1908/1909 begonnen

und im Juni 1909 beendet. Der Bau wurde maßgeblich von Sohn Richard geleitet. Ebenso wie sein Vater war er gelernter Kaufmann und hatte sich die technischen Fähigkeiten als Autodidakt angeeignet. Alle Teile mit Ausnahme des Motors wurden in den Werkstätten von Clouth hergestellt. Das Luftschiff war 42 m lang, der Durchmesser betrug 8,25 m, sein Gasvolumen lag bei 1700 m. Es gehörte zur Bauart der sog. Prallluftschiffe, die ihre äußere Form durch den Überdruck in Inneren erhielten.

Das Clouth-Luftschiff sollte u.a. ein militärisch wendiges Luftschiff werden, denn es war so bemessen, dass es sich durch die Mannschaft einer Feldluftschiffabteilung aufbauen und füllen ließ. Das benötigte Gasvolumen orientierte sich an den Gasvorräten einer Feldluftschiffabteilung. Sein Gewicht (ca. 1330 kg) war so gering, dass es bequem auf Feldfahrzeugen transportiert werden konnte. Mit einiger Berechtigung konnte man fast schon von einem "Volksluftschiff" sprechen.

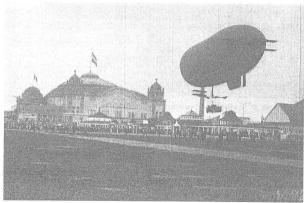


Abb. 3 Luftschiff Clouth auf der ILA 1909 vor der Festhalle

#### Internationale Luftschifffahrt-Ausstellung 1909

Der erste öffentliche Auftritt des "Winzling" unter den Luftschiffen fand auf der Internationalen Luftschifffahrt-Ausstellung 1909 in Frankfurt am Main (ILA) statt. Aufgrund der verspäteten Fertigstellung - es gab also auch 1909 schon Terminprobleme- konnte das Luftschiff in Köln nicht mehr getestet werden. Am 16. August 1909 unternahm es in Frankfurt den ersten Aufstieg unter der Führung von Richard Clouth. Alles funktionierte hervorragend, allerdings war das Luftschiff noch an einem Seil gesichert. Am Abend des gleichen Tages wurde eine erste Fahrt unternommen. Gegen 19.00 Uhr erhob sich das Luftschiff vom Ausstellungsgelände, überflog die Bahnlinie, die hohen Telegraphendrähte und kreuzte lange Zeit über dem Flugplatz. Hatten seine gefällige Form und die elegante Ausführung den Beifall weiter Kreise gefunden, so zog jetzt sein sicheres Manövrieren, vor allem seine außerordentliche Wendigkeit die Aufmerksamkeit der Fachleute auf sich. Nach ungefähr einer Stunde landete es glatt vor der Halle. Spektakulär verlief eine beabsichtigte Rundfahrt am 23. August auf der ILA. Es gab Probleme mit dem Höhensteuer und mit dem Ventilator, der die Luftzufuhr zum Ballonett herstellte. So gab es in der Höhe keinen Druckausgleich im Inneren des Ballons, so dass das Luftschiff bei seiner Fahrt über Frankfurt an Höhe verlor. Es geriet so in die Straßen der Stadt, durch die es Dank seiner Wendigkeit aber problemlos hindurch kam und einen öffentlichen Platz mitten in der Stadt erreichte, auf dem man notlandete. Nachdem der Schaden behoben war, stieg man am gleichen Tag wieder auf und erreichte sicher das Ausstellungsgelände. Durch diesen "Husarenritt" war das Clouth-Luftschiff in aller Munde, die Zeitungen veröffentlichten die Bilder im ganzen Land. Mit dem Höhenruder gab es immer wieder Problem, so dass man es auf der ILA noch umbaute, es kam eine dritte Höhensteuerfläche hinzu und im Fahrtenverzeichnis ist am 23.09.09 vermerkt,

dass die Wirkung des Höhensteuers langsam, aber deutlich erkennbar ist.

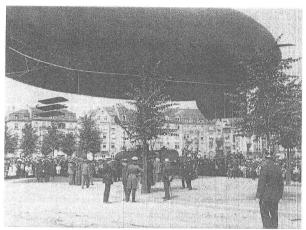


Abb. 4 Notlandung in den Straßen von Frankfurt im Sommer 1909

Belegt sind auf der ILA 13 Fahrten, hierbei war es ca. 16 Stunden in der Luft und beförderte insgesamt 36 Personen. Meist war es der Luftschiffführer und der Bordingenieur, aber es wurde auch schon einmal der Bruder Eugen Clouth, die Ingenieure Theden und Key, der Prokurist Müller oder andere Firmenangehörige mitgenommen. Beim ersten Test und bei den anschließenden 9 Vorversuchs-Fahrten führte Richard Clouth das Schiff, dann ging die Schiffsführung an den Hauptmann a.D. von Kleist über, der noch 4 Fahrten auf der ILA durchführte.

Neben dem Höhenruder gab es auch einige Probleme mit dem Motor. Bei der Fahrt am 25.09.1909 musste infolge eines Motorausfalls bei Walldorf, ca. 15 km südwestlich von Frankfurt gelandet werden. Ende September, Anfang Oktober wurde das Schiff zur Revision nach Köln gebracht, aber am 10.10.1909 gab es in Frankfurt schon wieder eine erneute Fahrt, die Landung erfolgte westlich der Bahnlinie auf dem Ausstellungsgelände. Die Fahrt am 12.10.1909 stand unter schlechten Vorzeichen, eine Viertelstunde nach dem Start versagte der Motor, der nach 10 Minuten wieder in Gang gesetzt werden konnte, sofort anschließend fiel die Steuerung aus, so dass das Schiff westlich von Rödelheim glatt landete. Jetzt gab es auch noch Probleme in der Gasversorgung, welches nicht rechtzeitig beschafft werden konnte, so dass man das Schiff entleerte und nach Köln zurückbrachte. Für das Luftschiff "Clouth" war damit die ILA beendet.

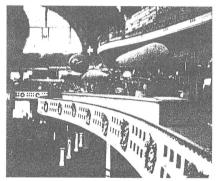


Abb. 5 Clouth Präsentation in der Festhalle

Clouth war in Zusammenarbeit mit dem Kölner Club für Luftschiffahrt auf der ILA außer mit dem Lenkballon (Luftschiff) auch noch mit einem Ballon (Clouth III) und einem Präsentationsstand in der ILA - Halle vertreten. Hier wurde das gesamte Spektrum des

Clouth'schen Luftfahrt-Zubehörs angeboten. Auch der von Clouth gelieferte Ballon "Busley" des Kölner Klubs für Luftschiffahrt war auf der ILA vertreten, sowie die Clouthprodukte "Essen-Ruhr" und "Wesel" durch ihre jeweiligen Vereine. Waren anfangs der ILA die kleineren Luftschiffe eher stationär in ihren Hallen zu sehen, änderte sich dies mit der ersten Ankunst eines Zeppelin-Luftschiffes am 31. Juli 1909. So unternahm das Luftschiff Clouth am 16. August seine erste Fahrt zusammen mit dem Flugzeug des belgischen Baron "De Caters". Aber schon am 14. Juli, dem 5. Ausstellungstag, unternahm im Rahmen einer Zielfahrt mit 11 Ballonen der Ballon "Clouth III" seinen ersten Aufstieg. In den ersten zwei Ausstellungswochen nahm der Ballon "Clouth III" an sieben Aufstiegen teil, u.a. an zwei Fuchsjagden und einer Dauerfahrt.



Abb. 6

In der Halle präsentierte Clouth je ein Modell eines Kugel- und Lenkballons, einzelne Ballonteile, wie Korb, Korbring, Füllansatz mit Schließvorrichtung, Schleppseile, Ventile, Netze, Reisbahnen sowie Proben von Ballonstoffen. Auch auf der ILA wurde über das Clouth-Luftschiff positiv berichtet. So hieß es in der ILA-Zeitschrift:

Das lenkbare Luftschiff Clouth, vom Kölner Fabrikanten Clouth nach eigenem Modell erbaut, hat ein gefälliges Äußeres. Es wurde bei seinen ersten Fahrten sehr bewundert, doch hatte es das Malheur, durch Steuerschaden in den Straßen der Stadt notlanden zu müssen. Es dauerte eine Weile, bis der Schaden behoben war, aber jetzt fliegt der Clouth schön und hat im nahen Cronberg kürzlich den ausgesetzten Landungspreis gewonnen.

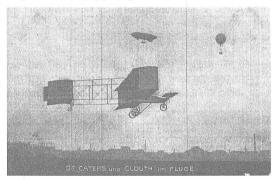


Abb. 7

Am 17. Oktober, nach 100 Tagen und ca. 1,5 Millionen Besuchern, schloss die ILA mit einem abendlichen Feuerwerk ihre Pforten. Aufgrund 65 verregneter Tage war sie wirtschaftlich kein Erfolg, aber allen Beteiligten und der Luftfahrt im Allgemeinen hat sie großen Image-Nutzen gebracht. Heute würde man sagen, sie war ein Medienspektakel, denn alle Zeitschriften waren voll mit Informationen über die ILA. Das Programm der Ausstellung war trotz geringer Vorbereitungszeit von nur fünf Monaten weit gesteckt. Man wollte nicht nur alle zur damaligen Zeit möglichen der Luftfahrt dienenden Gegenstände zur Anschauung bringen, sondern man wollte eine "fliegende Ausstellung" schaffen, auf welcher alle Luft-

schiffsysteme und Flugapparate in Tätigkeit vorgeführt werden sollten. Eine reiche Anzahl an Vorträgen über die Gebiete der Luftfahrt wirkte informierend und belehrend auf die Besucher. Den Anspruch der "fliegenden Ausstellung" hat die ILA nicht erfüllt, trotz der vielen Fahrten, denn der damalige "Star" unter den Luftschiffen - Graf Zeppelin - machte sich rar, fürchtete er bei einem Misserfolg wohl den Imageverlust. Die Zunft der "Flugapparate" versagte bis auf wenige Ausnahmen noch völlig ihren Dienst, für sie kam die Ausstellung zu früh. Auch das Drum und Dran, der Volksfestcharakter wurde vielfach kritisiert, aber die Zuschauer empfanden das nicht so.

Es wurden 460.000 offizielle ILA Ansichtskarten und nochmals ca. 900.000 freie Ansichtskarten mit ILA-Motiven verkauft. Die Luftfahrt war in den Köpfen der Menschen angekommen.

Die Fahrten des Luftschiffes "Clouth" im Jahre 1909

Fahrt Nr.	Datum	Fahrzeit	Besatzung	Führer
		1		
00	16.08.1909	1 Std.	2 Pers.	Richard Clouth
	Te	st auf dem	ILA Flugplatz	
01	20.08.1909	1 Std.	2 Pers.	Richard Clouth
100		Richtung S	assenheim	And the back of
02	21.08.1909	10 min.	3 Pers.	Richard Clouth
Ausstellun	gsgeländes, we Rückfahrt zu :	il ein Drah spät ist, ble	tseil nachgesp	n anderen Ende des pannt werden musste. in der Zeppelinhalle. Richard Clouth
Vorzeitige Höhensteu	Landung auß	erhalb der Gebläses f	Ausstellung w ür das Ballon	vegen Versagens des ett. Längsträger ge-
04	04.09.1909	40 Min.	3 Pers.	Richard Clouth
	Gla	atte Landun	g vor der Halle	
05	11.09.1909	50 Min.	2 Pers.	Richard Clouth
				i donara oroadi

D	ie Fahrten des	Luftschiff	es "Clouth" in	n Jahre 1909
Fahrt Nr.	Datum	Fahrzeit	Besatzung	Führer
06	12.09.1909	1,25 Std.	2 Pers.	Richard Clouth
	Gla	atte Landung	g vor der Halle	
07	12.09.1909	30 Min.	2 Pers.	Richard Clouth
Transition.	Gla	atte Landung	g vor der Halle	
08	21.09.1909	45 Min.	3 Pers.	Richard Clouth
		1. Fahrt m	it v. Kleist	
09	21.09.1909	31 Min.	3 Pers.	Richard Clouth
		ILA - C	ronberg	
360	21.09.1909	45 Min.	3 Pers.	Richard Clouth
		Cronbe	g – ILA	
10	23.09.1909	100 Min.	2 Pers.	v. Kleist
				att, Mühlheim, Offen-
	errad, Sachse 150 - 200 m)	nhausen,	Niederrad, ILA	(35 Km, 21 km/Std,
11	23.09.1909	38 Min.	3 Pers.	v. Kleist
	1483 14 15 21	ILA - Cronb	erg (12 km)	
100	23.09.1909	35 Min.	3 Pers.	v. Kleist
140000	eterrologist in	Cronberg -	ILA (20 km)	
12	24.09.1909	1 Std.	3 Pers.	v. Kleist
li li	LA - Griesheim	- Schwanhe	im - ILA (Fahr	thöhe 500 m)
13	25.09.1909	65 Min.	3 Pers.	v. Kleist
對中国學科技		ILA, Rebsto	ck, Walldorf	

Zur Revision wird das Luftschiff nach Köln gebracht

14	10.10.1909	33 Min.	4 Pers.	v. Kleist
		ILA – Ru	ındfahrt	
15	12.10.1909	26 Min.	3 Pers.	v. Kleist
	Steuerungs- und d entleert und na			ung bei Rödelheim,

Ende der Fahrperiode 1909 auf der ILA. Es ist ein etwas glanzloser Abgang, denn auch die ILA schließt wenige Tage nach der letzten

Fahrt des Clouth – Schiffes die Pforten. Im Winter 1909 / 1910 wnd in Köln am Schiff ein genereller Umbau durchgeführt.

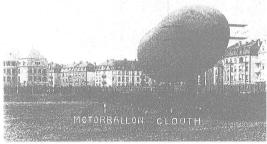
	ie Fahrten des L	uftschiffes "	Clouth" im Jah	ro 1010
Fahrt Nr.		Fahrzeit	Besatzung	Führer
			Doddenig	1 diligi
16	04.02.1910	18 Min.	3 Pers.	v. Kleis
Bicker	ndorf - Bocklemün	d, Fahrt wege	n Schneefalls a	
17	05.02.1910	40 Min.	3 Pers.	
	Bickendorf - El	nrenfeld - Stac	Itwald - Bickend	
18	12.02.1910	45 Min.	3 Pers.	v. Kleis
Bickendorf einem Prop	- Stadtwald - Mür beller.	ngersdorf - Bio	kendorf. Rückf	ahrt nur mit
19	13.02.1910	1 Std.	3 Pers.	v Kleist
	Rund	fahrt nach Boo		
20	28.02.1910	30 Min.	2 Pers.	v. Kleist
nach	Nippes zum Werl	ksgelände. La	ndung vor der E	Ballonhalle.
21	09.05.1910	12 Min.	2 Pers.	v. Kleist
neues H	öhensteuer, erhöh	nte Felgen für	die Seilscheiber	n, mit ind. Dil
22	13.05.1910	82 Min.	3 Pers.	v. Kleist
₋ongerich, Vlasius von	Köln, Rath, Widde n Luftschiffer - Ba	ersdorf, Erprob taillon.	oungsfahrt mit C	Dberleutnant
23	14.05.1910	5,5 Std	3 Pers.	v Kleist
andung zu Grevenbroi	- Burscheid - Köl ir Orientierung we ch nach Bickendo niffer - Bataillon. 15.05.1910	gen Nebels, A	ufstieg und We	iterfahrt über
	nach Longeric	h zur Höhenst	euererprobung.	
25	17.05.1910	1,5 Std.	3 Pers.	v. Kleist
	n	ach Lindentha	ıl	
26	17.05.1910	15 Min.	3 Pers.	v. Kleist
	n	ach Longerich		
27	17.05.1910	30 Min.	3 Pers.	v. Kleist
4.63.1834	nach Longe	erich mit Wilhe	lm Clouth.	
00				
28	18.05,1910	15 Min.	3 Pers.	v. Kleist

Fahrt Nr.	Datum	Fahrzeit	Besatzung	Führer
29	19.05.1910	4,5 Std	3 Pers.	v. Kleist
rprobungsfa	ling und Urfeld, z ahrt mit Oberleu Luftschiffer - Bat	itnant Masius	ing - Köln Bicker vom Luftschiff	ndorf, er - Bataillon
30	20.05.1910	1 Std.	2 Pers.	v. Kleist
		nach Antweile	r	
31	25.05.1910	2,25 Std	2 Pers.	v. Kleist
	nach Boo	klemünd und	Stommeln	(line
32	26.05.1910	4,25 Std.	2 Pers.	v. Kleist
nach	Grevenbroich, M	/lönchen - Gla	dbach, Krefeld,	Neuss
33	28.05.1910		2 Pers.	v. Kleist
		Köln, Testfahr	t	
34	28.05.1910		3 Pers.	v. Kleist
Köln, Erprob	ungsfahrt mit Ol	perleutnant Ma	asius vom Luftsc	h Bataillor
	31.05.1910			
Besichtig	ung des Schiffes	durch S.H. P	rinz Leopold von	Preussen
35	02.06.1910	2,5 Std.	2 Pers.	v. Kleist
		nach Godorf		
36	03.06.1910	2,5 Std	3 Pers.	v. Kleist
V	Vesseling - Bonr	- Bornheim -	Brühl - Bickendo	orf
37	03.06.1910	80 Min.	2 Pers.	v. Kleist
lber den Ni	ehler Exerziepla	atz, Besichtigu	ung der Truppe	n durch S.F
	h Leopold von P	reussen, Fahr	t nach Glessem	
38	04.06.1910	1 Std	3 Pers.	v. Kleist
	eiherr von Ledeb		bsoffizier des P	rinzen
	Preussen nach N	/lüngersdorf.		
39	07.06.1910	2 Std.	2 Pers.	v. Kleist
	ich Siegburg übe	EXAMPLE PRODUCTION OF THE PROPERTY OF THE PROP		ien
40	08.06.1910	30 Min.	2 Pers.	v. Kleist
		es Gewitter zw	ingt zur Umkehr	
	16.06.1910			The second second

#### ZEPPELINPOST 2010

Di	e Fahrten des L	uftschiffes "(	Clouth" im Jahr	e 1910
Fahrt Nr.	Datum	Fahrzeit	Besatzung	Führer
41	18.06.1910	3 Std.	2 Pers.	v. Kiels
	Fa	hrt nach Düss	seldorf	
42	19.06.1910	3 Std.	3 Pers.	v. Kleist
	nach	Königsdorf, V	orgebirge	
43	20.06,1910	6,25 Std.	3 Pers.	v. Kleisi
nach Brüss	el über Jülich, I	Maastricht, T	ongres, Tirlemo	nt Läwen
Brüssel Ru	higes Wetter, Mo	ndschein, Fal	nrthöhe bis 400 i	n
44	21.06.1910	50 Min.	2 Pers.	v. Kleist
	Brüs	sel - Uccle - E	rüssel	
45	30.07.1910	1 Std.	2 Pers.	v. Kleist
	Brüssel - Stocke	l - Brüssel. W	ettflug in Stockel	
46	01.08.1910	1 Std.	2 Pers.	v. Kleist
Brüssel - S	tockel - Qudeghe	m. Brüssel gl	atte Landung vo	r der Halle.

Die Rücküberführung nach Köln erfolgte wohl aufgrund der Wetterverhältnisse über den Landweg, denn im Ballonbuch sind keine weiteren Fahrten verzeichnet.

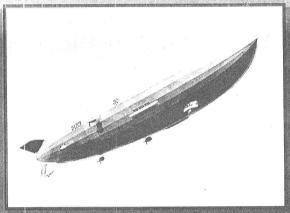


Bildnachweis Abb. 1 – 5 Clouth Archiv Abb. 6 – 7 Sammlung Wolfgang Beier, dem Verfasser dieses Artikels. Abb. 8 Ergänzung durch die ArGe

## ZEPPELINPOST

### ZEPPELINPOST-ARBEITSGEMEINSCHAFT

Zeppelinpost im Zeichen der Sommerolympiade 1936



ZEPPELINECS (ARDECT) migratics of a second s